

Aijā, žūžū

Latvia

1. Ai - jā, žū - žū, lā - ča bēr - ni, ai - jā, žū - žū,
pe - kai - nā - mi kā - ji - ņā - mi, žū - - - žū!

2. Tēvs aizgāja bišu kāpti, aijā, žūžū,
māte ogu palasīti, žūžū.

3. Tēvs pārnesa medus podu, aijā, žūžū,
māte ogu vācelīti, žūžū.

4. Tas mazami bērniņami, aijā, žūžū,
par mierīgu gulēšanu, žūžū.

Translation

1. Aija, zuzu, little bears, aija, zuzu,
sweet little fluffy bears, zuzu.

2. Father bear went looking for honey, aija, zuzu,
mother gathered berries, zuzu.

3. Father brought a pot of honey, aija, zuzu,
mother brought a basketful of berries, zuzu.

4. These are for the little bears, aija, zuzu,
if they sleep peacefully, zuzu.

Melody and text: from Latvia

Sung by Diana Moon Cerné for the Liederprojekt.

